



投票會員申請表格 (普通會員 / 永久會員)

Application Form for Voting Members (For Ordinary Members / Life Members)

申請需知 Application Note

根據本會會章第 2.4 及 2.5 條規定，符合下列條件之普通會員或機構會員可申請成為投票會員：

According to the Art. 2.4 and 2.5 of the Memorandum and Articles of this Association, any ordinary member or corporate member shall be eligible to apply and be admitted as a voting member if:

1. 已連續或累計成為普通會員或機構會員不少於三年；且
he has been an ordinary member or a corporate member for a continuous or an aggregate period of no less than three years; and
2. 沒有拖欠會費；且
has not any arrears in membership fees outstanding; and
3. 其申請由一名投票會員提名，並由另一名投票會員附議提名（兩人均須認識申請人）。
his application for voting membership is proposed by one voting member and seconded by another voting member (both of them should know the candidate personally).

第一部份 申請人資料

Part 1 Applicant information

中文姓名 Name in Chinese		英文姓名 Name in English	
會員編號 Members Number		香港永久性居民身份證號碼 HKPID Card Number	
通訊資料 Correspondence information			
聯絡電話 Contact Number		電郵 Email	
接收會員大會資訊方式 Way to receive AGM notice	☐ Whatsapp ☐ 電郵 Email		

第二部份 提名人資料

Part 2 Nominator information

主提名人 1st Nominator

中文姓名 Name in Chinese		英文姓名 Name in English	
會員編號 Members Number		聯絡電話 Contact Number	
☐ 本人認識並提名申請人成為投票會員。* I know and propose the applicant as a voting member. *			
主提名人簽署 Signature of 1 st Nominator		日期 Date	

請轉後頁 Please turn over

附議提名人 2nd Nominator			
中文姓名 Name in Chinese		英文姓名 Name in English	
會員編號 Members Number		聯絡電話 Contact Number	
☐ 本人認識並提名申請人成為投票會員。* ☐ I know and propose the applicant as a voting member. *			
附議提名人簽署 Signature of 2 nd Nominator		日期 Date	

* 根據本會會章第 2.6 條規定，每名投票會員每年度只可提名 1 名候選人成為投票會員，附議提名則不設限制。

* According to the Art. 2.6 of the Memorandum and Articles of this Association, each voting member is entitled to propose one candidate within every calendar year only. For the avoidance of doubt, there shall be no restriction on the number of candidate(s) seconded by a voting member in every calendar year.

聲明 Declaration			
本人聲明 I declare 1. 本人已閱讀申請需知，並確認申請成為投票會員。 I have read the Application Note and confirm my application to become a Voting Member. 2. 本人確認此申請表內填報之資料全屬正確無訛，若有虛報之情況，申請資格將會作廢。 I confirm all information in this application form is correct and accurate. I understand that the application would be revoked if any false information is provided. 3. 本人明白及同意中國香港圍棋協會使用本表格收集的資料，用作內部用途、聯絡及宣傳推廣之用。 I understand and accept that all data in this application would be used for internal purposes, communications and promotions by the Go Association of Hong Kong, China. 4. 本人已閱讀協會會章，並承諾一旦成為會員，將遵守會章規定。 I have read the Articles of Association and commit that once I have become a Voting Member, I would comply with the rules and regulations.			
申請人簽署 Signature of Applicant		日期 Date	

備註 Remarks :

本會董事會擁有申請批核的最終決定權。假若此申請不被接納，本會將按本會會章第 2.5 條規定，把申請提交至下屆周年大會進行覆核。

All applications would be pending for approval under the General Committee of the Go Association of Hong Kong, China. If for whatever reason this application is not approved by the General Committee, Application will be submitted to the next General Meeting for consideration and be approved in the General Meeting according to the Art. 2.5 of the Memorandum and Articles of Association.

辦事處專用 For Official Use Only			
批註 Endorsement	☐ 接納 Accepted ☐ 拒絕 Rejected	原因 Reason	
秘書長簽署 Signature of Secretary		本會印鑑 Association Seal	
日期 Date			